

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

It strictly follows Schneider-Electric corporate rules regarding switchboard design, assembly, wiring, testing and quality control and is constantly trained and audited by our corporate design and quality department to ensure constant compliance with these rules.

No modification occurred on the products concerned since the issue date of the related test reports.

Grenoble (France), April 9th, 2018

This document consists of 12 pages.

SM6 24

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

SM6 24kV На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

Document validity period: 2 years

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

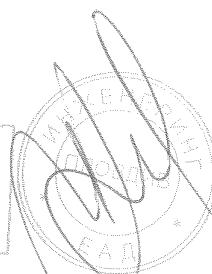


Legal information / Mentions légales

Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison

-261-

ДОКУМЕНТ СООБЩЕНИЯ
Page 1 of 12



Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

Object designation: **SM6 24kV Range**

Subject: **Compliance of performances regarding to IEC 62271-200**

- Insulation level
- Rated current
- Short-time withstand and peak withstand current
- Making and breaking

We undersigned, Bertrand VERPILLOT, SM6 24kV Range Technical Leader, and Eric MARTY, SM6 24kV Range Product Manager, hereby declare that the SM6 24kV Range is tested according to the IEC 62271-200 standard.

List of units and performances level

Units	Page
IM 24kV 630A 25kA	3
IMC 24kV 630A 25kA	4
IMM 24kV 630A 25kA	4
QM 24kV 200A 25ka	5
PM 24kV 200A 25ka	6
CM 24kV 50A 25kA	6
CM2 24kV 50A 25kA	7
DM2 24kV 630A 25kA	7
DM1-A 24kV 630A 25kA	8
DM1-D 24kV 630A 25kA	9
DM1-W 24kV 630A 25kA	9
DM1-M 24kV 630A 25kA	10
DMVL-A 24kV 630A 20kA	10
CVM 7,2kV 400A 6,3kA	10
GAM 24kV 630A 25kA	11
GAM2 24kV 630A 25kA	11
TM 24kV 200A 25kA	12
NSM 24kV 630A 25kA	12

Document validity period: 2 years

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

СОГЛАСОВАНО
Page 2 of 12

Legal information / Mentions légales
Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison



Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

IM 24KV 630A 25KA

Specified requirements	Scope of the Declaration	References of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201700825_012
Temperature rise at rated current	Main Circuit 630A	TFR_201700825_034
Short-time withstand current and peak withstand current	$I_k = 25 \text{ kA}$, $t_k = 1\text{s}$ $I_p = 62,5\text{kA}$ peak	AR-MV_2010-01
Making capacity	Mainly active load current Test-duty TDma – Class E3	TFR_201700825_002
Internal Arc	12,5 kAx1s A-FL In the switch compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_037
	12,5 kAx1s A-FL In the cables compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_035
	12,5 kAx1s A-FL In the busbar compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_036
	16 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_030
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_024
	16 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201004786_001
	16 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	TFR_201204355_006
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	TFR_201204355_007
	16 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	TFR_201204355_001
	20 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_099
	20 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_113
	20 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_063
Tests on auxiliary and control circuits	Dielectric: 2kV, 1 min	TFR_201700825_038
	Functional tests at rated, minimum and maximum values of the power supply (IEC 62271-103, § 6.10.2)	TFR_201707001_005

Document validity period: 2 years

Page 3 of 12

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC

28, Rue Henri Tarze

F-38050 Grenoble Cedex 9

Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales

Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros

954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z

Siret : 954 503 439 01719

n° ident. TVA : FR 04 954 503 439

Siège social : 35, rue Joseph Monier

F – 92500 Rueil-Malmaison



-263-

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

IMC 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201006034_001
Temperature rise at rated current	Main Circuit 630A	AAA2575700
Short-time withstand current and peak withstand current	$I_k = 25 \text{ kA}$, $t_k = 1\text{s}$ $I_p = 62,5\text{kA}$ peak	AR-MV_2010-01
Making capacity	Mainly active load current Test-duty TDma – Class E3	TFR_201700825_002
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_038
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	TFR_201207167_001
	20 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_049

IMM 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201506632_001
Temperature rise at rated current	Main Circuit 630A	TFR_201506634_001
Short-time withstand current and peak withstand current	$I_k = 25 \text{ kA}$, $t_k = 1\text{s}$ $I_p = 65\text{kA}$ peak	TFR_201506635_001

Document validity period: 2 years

Page 4 of 12

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales

Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92600 Rueil-Malmaison

- 264 -

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

QM 24KV 200A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50μs	TFR_201700825_016
Temperature rise at rated current	Main Circuit 200A	AAA2575700
Short-time withstand current and peak withstand current	$I_k = 25 \text{ kA}$, $t_k = 1 \text{ s}$ $I_p = 62.5 \text{kA} \text{ peak}$	AR-MV_2010-01
Transfert current	Rated transition current Test-duty N° 4a	51168390XB
Internal arc	12,5 kAx1s A-FL In the switch compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_037
	12,5 kAx1s A-FL In the cables compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_035
	12,5 kAx1s A-FL In the busbar compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_036
	16 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With bottom exhaust configuration	
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With bottom exhaust configuration	
	16 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With bottom exhaust configuration	
	20 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	
	20 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	
	20 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	
	Making capacity on the Earthing Switch	Declaration of conformity SM6-24/20121008/006
	Class E2 – at 2kA on the Earthing Switch	Declaration of conformity SM6-24/20130321/001
		TFR_201700825_049

Document validity period: 2 years

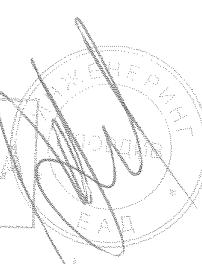
Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales
Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison

Page 5 of 12



-265-

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

PM 24KV 200A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50μs	TFR_201700825_016
Temperature rise at rated current	Main Circuit 200A	AAA2575700
Short-time withstand current and peak withstand current	I _k = 25 kA, t _k = 1s I _p = 62,5kA peak	AR-MV_2010-01
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24/20130626/001
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	
	16 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	
	20 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24/20130321/001
	20 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	
	20 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	

CM 24KV 50A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50μs	51165247EA
Temperature rise at rated current	Main Circuit 50A	51249136XA
Short-time withstand current and peak withstand current	I _k = 25 kA, t _k = 1s I _p = 62,5kA peak	AR-MV_2010-01
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24/20121219/001
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	
	16 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	
	20 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24_20130909/001
	20 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	
	20 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	

Document validity period: 2 years

Page 6 of 12

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales

Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1



CM2 24KV 50A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201204942_001
Temperature rise at rated current	Main Circuit 50A	51249136XA
Short-time withstand current and peak withstand current	Ik = 25 kA, tk = 1s Ip = 62,5kA peak	AR-MV_2010-01
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the disconnector compartment- With bottom configuration	TFR_201006208_001
	20kA 1s A-FLR In the cable, busbar and disconnector compartment With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24/20130227/001

DM2 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201700825_013
Temperature rise at rated current	630A	51238888XA
Short-time withstand current and peak withstand current	Ik = 25 kA, tk = 1s Ip = 62,5kA peak	AR-MV_2010-01
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the disconnector compartment With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_091
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_043
	20 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_074

Document validity period: 2 years

Page 7 of 12

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales
Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison



-264-

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

DM1-A 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201700825_014
Temperature rise at rated current	630A	51253674EC
Short-time withstand current and peak withstand current	$I_k = 25 \text{ kA}$, $t_k = 3\text{s}$ $I_p = 65 \text{ kA}$ peak	TFR_201106991_013
Internal arc	12,5 kAx1s A-FL In the disconnector compartment With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_041
	12,5 kAx1s A-FL In the cables compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_039
	12,5 kAx1s A-FL In the busbar compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_040
	16 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_031
	16 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	TFR_201004786_005
	16 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201004786_004
	20 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24/20130502/004
	20 kAx1s A-FLR In the cables compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_124
	20 kAx1s A-FLR In the busbar compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_071
	Dielectric: 2kV, 1 min	TFR_201700825_039
Tests on auxiliary and control circuits	Functional tests at rated, minimum and maximum values of the power supply (IEC 62271-103, § 6.10.2)	TFR_201707001_006 (applicable)
Making capacity on the Earthing Switch	Class E2 – at 20kA	TFR_201700825_020

Document validity period: 2 years

Page 8 of 12

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales

Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison

268 -

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

DM1-D 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	51165254EA
Temperature rise at rated current	Main Circuit 630A	TFR_201106991_003
Short-time withstand current and peak withstand current	Ik = 25 kA, tk = 1s Ip = 62,5kA peak	AR-MV_2010-01
Internal arc	20kAx1s A-FLR In the cable, busbar and switch compartment With top exhaust configuration	SM6-24/20130502/002
Tests on auxiliary and control circuits	Dielectric: 2kV, 1 min	TFR_201700825_039 (applicable)
	Functional tests at rated, minimum and maximum values of the power supply (IEC 62271-103, § 6.10.2)	TFR_201707001_006 (applicable)

DM1-W 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	51253675EA
Temperature rise at rated current	630A	51253676EE
Short-time withstand current and peak withstand current	Ik = 25 kA, tk = 1s Ip = 62,5kA peak	AR-MV_2010-01
Internal arc	16 kAx1s 1s A-FLR In the cable, busbar and switch compartment With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24/20121219/002
Tests on auxiliary and control circuits	Dielectric: 2kV, 1 min	TFR_201700825_039 (applicable)
	Functional tests at rated, minimum and maximum values of the power supply (IEC 62271-103, § 6.10.2)	TFR_201707001_006

Document validity period: 2 years

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales

Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison

Page 9 of 12



Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

DM1-M 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	with CTs and phase/earth VTs: TFR_201404600_001 TFR_201408948_001
		with CTs and phase/phase VTs: TFR_201404987_001 TFR_201404990_001
Short-time withstand current and peak withstand current	I _k = 25 kA, t _k = 1s I _p = 62,5kA peak	TFR_201403794_001

DMVL-A 24KV 630A 20KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_200903156_003
Temperature rise at rated current	630A	AAA25513EA
Short-time withstand current and peak withstand current	I _k = 25 kA, t _k = 1s I _p = 62,5kA peak	2006-0905-00
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_045
	16 kAx1s A-FLR In the switch compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_046
	20kAx1s A-FLR In the cable, busbar and switch compartment With top exhaust configuration	Declaration of conformity SM6-24/20130322/002

CVM 7,2KV 250A 6,3KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 20KV-1min at power frequency 60kV peak 1.2/ 50µs	TFR_200801251_016
Temperature rise at rated current	Main Circuit 400A	TFR_200801251_018
Short-time withstand current and peak withstand current	I _k = 6,3 kA, t _k = 1s I _p = 16,4kA peak	TFR_200800877_003
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_047 (250A)
	16 kAx1s A-FLR In the disconnector compartment With bottom exhaust configuration	TFR_201106991_048 (250A)
	16 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With top exhaust configuration	TFR_201207167_009 (400A)
	20 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_128

Document validity period: 2 years

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Page 10 of 12

ЛІЧНОСТЬ ОРИГІНАЛА

Legal information / Mentions légales
 Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
 954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
 Siret : 954 503 439 01719
 n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
 Siège social : 35, rue Joseph Monier
 F – 92500 Rueil-Malmaison

- 270 -

Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

GAM 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201006034_001
Temperature rise at rated current	630A	51167175EA
Short-time withstand current and peak withstand current	Ik = 25 kA, tk = 1s Ip = 62,5kA peak	201006034_002
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With top exhaust configuration	TFR_201207167_002
	20 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_050

GAM2 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	51165328EA
Temperature rise at rated current	630A	51167175EA
Short-time withstand current and peak withstand current	Ik = 25 kA, tk = 1s Ip = 62,5kA peak	AR-MV_2010-01
Internal arc	16 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With bottom exhaust configuration	TFR_201004786_003
	16 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With top exhaust configuration	TFR_201207167_011
	20 kAx1s A-FLR In the cable compartment- With top exhaust configuration	TFR_201106991_138

Document validity period: 2 years

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

 Site 38TEC
 28, Rue Henri Tarze
 F-38050 Grenoble Cedex 9
 Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales

 Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
 954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
 Siret : 954 503 439 01719
 n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
 Siège social : 35, rue Joseph Monier
 F – 92500 Rueil-Malmaison


Declaration of Conformity

Reference number: SM6-24-20180409_01

This declaration of conformity is established in accordance with ISO / IEC 17050-1

TM 24KV 200A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	51165247EA
Temperature rise at rated current	50A	51249136XA
Short-time withstand current and peak withstand current	$I_k = 25 \text{ kA}$ $t_k = 1\text{s}$ $I_p = 62,5\text{kA peak}$	AR-MV_2010-01

NSM 24KV 630A 25KA

Specified Requirements	Scope of the Declaration	Reference of Conformity activity assessment results
Insulation level	Common value: 50kV-1min at power frequency 125kV peak 1.2/ 50µs	TFR_201106991_009 TFR_201106991_115
Temperature rise at rated current	Main Circuit 630A	TFR_201106991_003
Short-time withstand current and peak withstand current	$I_k = 25 \text{ kA}$ $t_k = 1\text{s}$ $I_p = 62,5\text{kA peak}$	AR-MV_2010-01
Making capacity	Mainly active load current Test-duty N° 1 and 2a	51238841XB

Document validity period: 2 years

Schneider Electric Industries SAS

Postal address / Adresse postale :

Site 38TEC
28, Rue Henri Tarze
F-38050 Grenoble Cedex 9
Tel. +33 (0)4 76 57 60 60

Legal information / Mentions légales
Société par actions simplifiée au capital de 896 313 776 euros
954 503 439 RCS Nanterre – code APE : 2712Z
Siret : 954 503 439 01719
n° ident. TVA : FR 04 954 503 439
Siège social : 35, rue Joseph Monier
F – 92500 Rueil-Malmaison

Page 12 of 12



VOLTA

centre d'essais

station d'essais à grande puissance
F-38050 Grenoble cedex 9

51168380XB

ESEF

ensemble des stations d'essais Françaises
F-450 Moret sur Loing

TEST REPORT No. AB 3596 b

Apparatus : High-voltage switchgear and controlgear

Designation : Assembly of 3 cubicles SM6 types IM + DMI-D + GBC-A1

Rated voltage 32 kV-Rated normal current 630 A-Rated frequency 50/60 Hz

Manufacturer : MERLIN GERIN - Grenoble - FRANCE

Object : Short-time and peak withstand current tests rated at > 25 kA - 1 s - 62.5 kA peak

Tested for : MERLIN GERIN

Date(s) of tests : 08 / 07 / 1993

These tests were carried out in accordance with : Customer request based on IEC publications 298 (1990) and 694 (1990) § 6.5

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed.

The responsibility for conformity of any apparatus having the same designation with that tested rests with the Manufacturer.

The documents forming part of this report are :

Ratings of the apparatus	page(s) 2 to 6
Record of proving tests	page(s) 7
Conditions of proving tests	page(s) 8
Test result tables	page(s) 9 - 10
Oscillograms	page(s) 11
Photographs	page(s) none

The test report comprises 11 page(s)

Only integral reproduction of this report is permitted without written permission from the Testing Station Manager.

Grenoble 18 / 08 / 1993.

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

RATINGS OF THE METAL-ENCLOSED SWITCHGEAR ACCORDING TO IEC 298

Manufacturer	: MERLIN GERIN
Designation	: Cubicles SM6 types IM + DMI-D + GBC-A1
Number of phases	: 3
Voltage	: KV: 12
Power frequency withstand voltages (1 min)	
- to earth and between phases	: KV: 28
- across the insulation distance	: KV: 32
Lightning impulse withstand voltages	
- to earth and between phases	: KV: 75
- across the insulation distance	: KV: 85
Frequency	: Hz: 50/60
Normal current	: A: 630
Peak withstand current	: KA: 62.5
Short-time withstand currents	
- main circuit	: KA: 25
- earthing switch	: KA: 25
- earth bar	: KA: 25
Duration of short-circuit	: s: 1
Arcing withstand due to an internal fault	: KA: /
- duration	: s: /
- type of accessibility	: /
Degree of protection	: IP2X
Dimensions	: /
Weight	: /
Drawing(s) No.	: 3731945-A (page 6)

The metal-enclosed switchgear is composed of:

- Cubicle type IM : 1 switch SM6, 1 earthing switch.
- Cubicle type DMI-D : 1 disconnector, 1 circuit-breaker SF1, 3 current transformers, 1 earthing switch.
- Cubicle type GBC-A1 : 3 current transformers, 3 voltage transformers.



VOLTA

centre d'essais

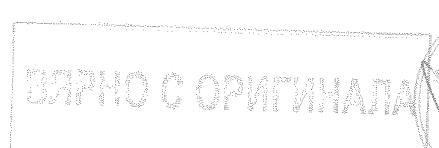
station d'essais à grande puissance
38060 Grenoble cedex 9

No. AB 3596 B

page 3

RATINGS OF THE HV SWITCH ACCORDING TO IEC 265

Manufacturer	: MERLIN GERIN
Designation	: SM6
Number of poles	: 3
Type of switch	: with increased operating frequency
Class	: indoor
Voltage	: KV: 12
Power frequency withstand voltage (1 min)	: KV: 28
Lightning impulse withstand voltage	: KV: 75
Frequency	: Hz: 50/60
Normal current	: A: 630
Breaking capacities	
Mainly active load	: A: 630
No-load transformer	: A: /
Closed-loop	: A: 630
Cable-charging	: A: 25
Line-charging	: A: /
Earth-fault	: A: /
Cable-charging under earth-fault conditions	: A: /
Making capacity	: kA: /
Peak withstand current	: kA peak: 62.5
Short-time withstand current	: kA R.M.S.: 25
- duration	: s: 1
Mechanical endurance	: Operating cycles: 1000
Interrupting medium	: gas SF ₆
Absolute pressure required at 20 °C	: bar: 1.4
Operating temperatures	: minimum °C: - 15 maximum °C: + 40
Degree of protection	: IP2XC
Drawing(s) No.	: 3731945 A (page 6)



RAPPORT D'ESSAIS

51238873XA

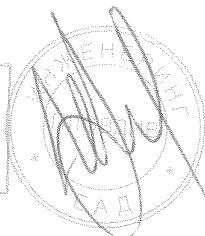
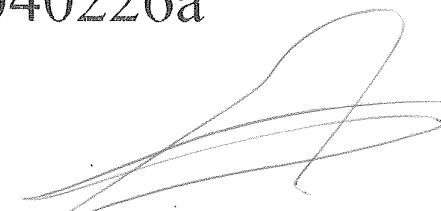
20040226a



TEST REPORT

51238873XB

A20040226a



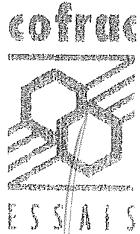
Volta

centre d'essais
station d'essais
38050 Grenoble

51238873XA

20040226a

ACCREDITATION
N° 1-0140



RAPPORT D'ESSAIS n° 20040226 a

Appareil : Appareillage sous enveloppe métallique

Désignation : MERLIN GERIN Cellule SM6 type IM + IM

Tension assignée 24 kV - Courant assigné 630 A - Fréquence assignée 50/60 Hz

Constructeur : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE

Objet : Essai d'arc dû à un défaut interne assigné à:
- 12.5 kA - 1 s - triphasé
- dans le compartiment raccordement câbles

Demandeur des essais : SCHNEIDER ELECTRIC

Date(s) des essais : 30/09/2004

Laboratoire d'essais : VOLTA – 38050 Grenoble - FRANCE

Les essais ont été faits suivant : la norme CEI 62271-200 (2003) Annexe A

Le fonctionnement de l'appareil essayé et les résultats obtenus sont consignés dans les tableaux de résultats, oscillogrammes et photos ci-joints.

La responsabilité de la conformité à l'appareil essayé, de tout appareil ayant la même désignation, incombe au Constructeur.

Le rapport est composé des documents suivants :

Caractéristiques de l'appareil	2 page(s)
Liste des essais effectués	1 page(s)
Conditions des essais	5 page(s)
Tableaux des résultats d'essais	2 page(s)
Photographies	2 page(s)
Oscillogrammes	1 page(s)
Plans de l'appareil	1 page(s)

Le rapport comprend 15 pages

La reproduction de ce rapport d'essais n'est autorisée que sous sa forme intégrale.

L'accréditation par la Section Essais du COFRAC atteste de la compétence du laboratoire pour les seuls essais couverts par l'accréditation.

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

БЯРНО С ОРНІ

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

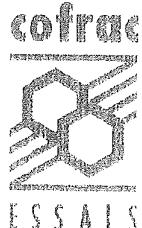
Volta

centre d'essais
station d'essais à
38050 Grenoble

51238873XB

A20040226a

ACCREDITATION
N° 1-0140



TEST REPORT No. A20040226 a

Apparatus : Metal-enclosed switchgear

Designation : MERLIN GERIN Cubicle SM6 type IM + IM

Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE

Object : Arcing test due to internal fault rated at:

- 12.5 kA - 1 s - three-phase
- in the cable connection compartment

Tested for : SCHNEIDER ELECTRIC

Date(s) of tests : 30/09/2004

Test laboratory : VOLTA – 38050 Grenoble - FRANCE

These tests were carried out in accordance with : Standard IEC 62271-200 (2003) Annex A

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed.

The responsibility for conformity of any apparatus having the same designation with that tested rests with the Manufacturer.

The documents forming part of this report are :

Ratings of the apparatus	2 page(s)
Record of proving tests	1 page(s)
Conditions of proving tests	5 page(s)
Test result tables	2 page(s)
Photographs	2 page(s)
Oscillograms	1 page(s)
Drawings of the apparatus	1 page(s)

The test report comprises 15 pages

This record of proving test shall only be reproduced in the complete form.

The accreditation by the COFRAC Testing section attests of the laboratory competence in the tests covered by the accreditation.

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

ВАРНОСТ

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

TEST REPORT

No. 200903584_001



Volta

L2E : Expertise and Testing Laboratory

Power and Functional Pole



TEST REPORT No. 200903584_001

Delivered to : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE
Equipment

Designation : Metal-enclosed switchgear

Reference : SM6-24 type IM 375

Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Trademark : SCHNEIDER ELECTRIC

Type of test : Arcing test due to internal fault in the busbar compartment rated at :
- 12.5 kA - 1 s - three-phase

Date(s) of tests : 20/11/2009

Place of tests : VOLTA - Grenoble - FRANCE

These tests were carried out in accordance with : Standard IEC 62271-200 (2003-11) Annex A

Conclusion :

Satisfactory result - Classification IAC : AFL validated

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer.

This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen.

This report contains : 17 pages with : 1 oscillogram(s) and 2 drawing(s) of the apparatus.

Grenoble 12/03/2010

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.
The COFRAC accreditation only attests the technical capability of the testing laboratory for the tests covered by the accreditation.
The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.

RATINGS OF THE METAL-ENCLOSED SWITCHGEAR ACCORDING TO IEC 62271-200

Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Designation : SM6-24 type IM 375

Number of phases : 3

Voltage kV : 24

Power frequency withstand voltage (1 min)

- to earth and between poles kV : 50
- across the isolating distance kV : 60

Lightning impulse withstand voltage

- to earth and between poles kV peak : 125
- across the isolating distance kV peak : 145

Frequency Hz : 50/60

Normal current A : 630

Peak withstand current kA : 52

Short-time withstand current (duration)

- main circuit kA : 20 (1 s)
- earthing switch kA : 20 (1 s)
- earth bar kA : 20 (1 s)

Arcing withstand due to an internal fault kA : 12.5

- duration s : 1
- classification IAC : AFL

Degree of protection : IP3X

Dimensions (H x W x D) mm : 2050x375x940

Weight kg : 130

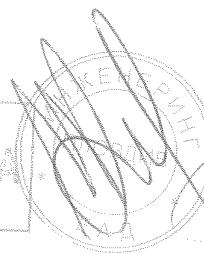
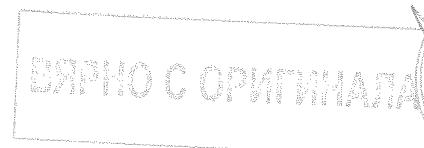
Drawing(s) No. : /

Metal-enclosed switchgear equipped with :
1 switch
1 earthing switch



Test report

No. 201504464_007





Power and Functional Pole

Test report

No. 201504464_007

Delivered to : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE

Equipment

Designation : Metal-enclosed switchgear

Reference : Switchboard SM6 Type IM + IM + IM

Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Trademark : SCHNEIDER ELECTRIC

Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS

Type of test : Arcing test due to internal fault rated at:

- 20 kA - 1 s - three-phase - 50 Hz
- IAC Classification A-FLR
- In the cable connection compartment of left IM cubicle
- With top exhaust configuration
- With front of the switchboard positioned in front of the rear wall

Date(s) of tests : 9 December 2015

Place of tests : VOLTA Labs - Grenoble - FRANCE

These tests were carried out in accordance with :

Customer request based on standard IEC 62271-200 (2011-10) § 6.106 & Annex A.A

Conclusion

The results of the test performed in the cables connection compartment of the left IM cubicle of the switchboard are in accordance with the requirements of the customer request.

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer. This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen. The results given in this test report do not take into account the measurement uncertainties.

This report contains : 12 Pages with : 1 oscillogram(s) and 1 drawing(s) of the apparatus.

Grenoble 16/02/2016

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Volta Labs

37, Quai Paul Louis Merlin F-38050 GRENOBLE Cedex 9
Tél. +33 (0)4 60 51 72 - Fax +33 (0)4 76 57 99 38

RATINGS OF THE METAL-ENCLOSED SWITCHGEAR ASSIGNED BY THE MANUFACTURER

Manufacturer	: SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS	
Designation	: SM6 Type IM + IM + IM	
Serial number	: LL143330037(left IM cubicle) DG-2015-W41-1-0034 (middle IM cubicle) HU153910016 (right IM cubicle)	
Installation	indoor : ■■	outdoor :
Number of phases	: 3	
Voltage	kV : 24	
Power frequency withstand voltage (1 min)		
- to earth and between poles	kV : 50	
- across the isolating distance	kV : 60	
Lightning impulse withstand voltage		
- to earth and between poles	kV peak : 125	
- across the isolating distance	kV peak : 145	
Frequency	Hz : 50/60	
Normal current	A : 630	
Peak withstand current	kA : 65	
Short-time withstand current (duration)		
- main circuit	kA : 25 (1s)	
- earthing switch	kA : 25 (1s)	
- earth bar	kA : 5 (1s)	
Arcing withstand due to an internal fault	kA : 20	
- duration	s : 1	
- classification IAC	: A-FLR	
Degree of protection	: IP3X	
Dimensions (H x W x D)	mm : /	
Drawing(s) No.	: NVE3182002 Rev.00	

Metal-enclosed switchboard equipped with : - 3 SM6 IM cubicles (switch unit)

TESTIMONIO DE CONFORMIDAD AL PROYECTO

PROYECTO: 201504464_007

FECHA: 20/04/2015

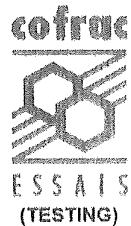
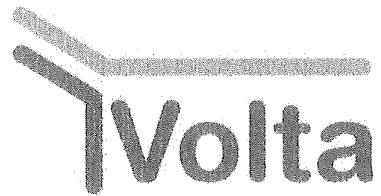
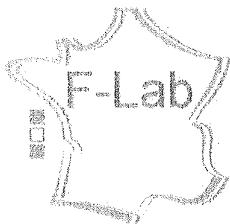
LUGAR: SANTANDER

FIRMAS:

Test report

No. 201700825_002

ВАРИНО С ОРИГИНАЛА



Accréditation
N° 1-0140 et
N°1-6324
Listes des
sites et
portées
disponibles
sur
www.cofrac.fr

Test report

No. 201700825_002

Customer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE
Device under test Metal-enclosed switchgear
Reference : SM6-24 IM
: Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz
Trade mark SCHNEIDER ELECTRIC
Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Type/Nature of test : Tests at the short-circuit making capacity rated at:
- 5 C at 52 kA peak - 24 kV - 50 Hz of switch (test duty TDma)
- Class E3

Standards : IEC 62271-200 (2011-10) & IEC 62271-103 (2011-06) § 6.101
Date(s) of the tests April 12th to 19th 2017
Place of tests VOLTA - Grenoble - FRANCE

Conclusion

The results of the tests performed on SM6-24 IM are compliant with the item's requirements of the standards mentioned in this report.

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer.
To declare, or not, the compliance according the standard, it was not take into account of uncertainty measurements in the test results.
This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen.

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.

This report contains 16 pages (and 17 oscillogram(s) and 1 drawing(s) of the apparatus as annex).

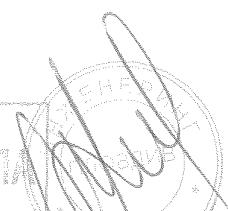
На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

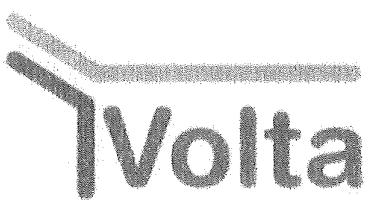
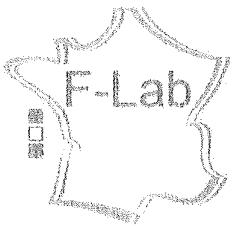
На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

The COFRAC accreditation only attests the technical capability of the testing laboratory for the tests covered by the accreditation.
The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.
Tests identified by the symbol * are not covered by the COFRAC accreditation.

RATINGS OF THE METAL-ENCLOSED SWITCHGEAR ASSIGNED BY THE MANUFACTURER

Manufacturer	: SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS	
Designation	: SM6-24 IM	
Serial number	: DG-2017-W11-3-0016	
Installation	indoor : ■■	outdoor :
Number of phases	: 3	
Voltage	kV : 24	
Power frequency withstand voltage (1 min)		
- to earth and between poles	kV : 50	
- across the isolating distance	kV : 60	
Lightning impulse withstand voltage		
- to earth and between poles	kV peak : 125	
- across the isolating distance	kV peak : 145	
Frequency	Hz : 50/60	
Normal current	A : 630	
Peak withstand current	kA : 52	
Short-time withstand current (duration)		
- main circuit	kA : 20 (1s)	
- earthing switch	kA : 20 (1s)	
- earth bar	kA : 20 (1s)	
Arcing withstand due to an internal fault	kA : 12.5	
- duration	s : 1	
- classification IAC	: AFL	
Degree of protection	: IP3X	
Dimensions (H x W x D)	mm : 1600 x 960 x 375	
Drawing(s) No.	: 373002102 rev. 01 (sheet 13/13)	
Metal-enclosed switchgear equipped with	: - 1 switch (see page 3) - 1 earthing switch (see page 4)	





Accréditation
N° 1-0140 et
N°1-6324
Listes des
sites et
portées
disponibles
sur
www.cofrac.fr

Test report

N°: 201700825_012

Customer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS -- Rueil-Malmaison -- FRANCE
Device under test : Metal-enclosed switchgear
Reference : SM6-24-IM
Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz
Trade mark : SCHNEIDER ELECTRIC
Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Type/Nature of test : Dielectric tests

- Power-frequency voltage tests (§6.2.6.1)
- Lightning impulse voltage tests (§6.2.6.2)

Standard : According to IEC 62271-1 Ed. 1.1 (2011-08) and IEC 62271-200 Ed 2.0 (2011-10)
Date(s) of the tests : From 2017/11/13th to 2017/12/11th
Place of tests : F-Labs - Site Volta – Grenoble - FRANCE

Conclusion

The results of the tests performed on the switchboard and devices are compliant with the item's requirements of the standard request mentioned in this report.

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer. To declare, or not, the compliance according the standard, it was not take into account of uncertainty measurements in the test results. This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen.

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.

This report contains 23 pages

Dispatch date of report: 2018/05/18th

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

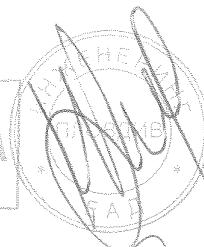
The COFRAC accreditation only attests the technical capability of the testing laboratory for the tests covered by the accreditation. The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis. Tests identified by the symbol * are not covered by the COFRAC accreditation.



SUMMARY

1 RATING OF THE SWITCHGEAR ACCORDING TO MANUFACTURER.....	3
2 TEST CIRCUIT	4
2.1 POWER FREQUENCY VOLTAGE TESTS	4
2.2 LIGHTNING IMPULSE TESTS	5
2.3 COMBINED POWER FREQUENCY TESTS	6
2.4 COMBINED LIGHTNING IMPULSE AND POWER FREQUENCY TESTS	7
3 CONDITIONS OF PROVINGS TESTS	8
3.1 ATMOSPHERIC CONDITIONS FOR POWER-FREQUENCY VOLTAGE TESTS	8
3.2 ATMOSPHERIC CONDITIONS FOR LIGHTNING IMPULSE TEST	8
3.3 SF ₆ PRESSURE	9
4 TESTS PROCEDURES.....	10
4.1 CONFIGURATION FOR THE TESTS.....	10
4.2 TEST PROGRAM.....	12
4.3 APPLICATION OF TEST VOLTAGE	13
5 PHOTOGRAPHS OF THE MOUNTING.....	14
6 PHOTOGRAPHS OF THE TESTS.....	15
7 TERMINAL IDENTIFICATION	17
8 TESTS RESULTS	18
8.1 POWER-FREQUENCY TEST RESULTS	18
8.2 COMBINED POWER FREQUENCY TEST RESULTS	18
8.3 LIGHTNING IMPULSE TEST RESULTS	19
8.4 COMBINED LIGHTNING IMPULSE AND POWER FREQUENCY TEST RESULTS	21
9 ANNEX 1: LIST OF MEASURING MEANS	22
10 ANNEX 2: DRAWINGS OF THE APPARATUS	23

ДОКУМЕНТ
С ПРАВОМ РЕПРОДУКЦИИ





Type Test Report TFR_201700825_034

Test object: Load Break Switch disconnector cubicle
Type: SM6 24
Designation: IM Advance

Rated voltage:	24 kV	Rated normal current:	630 A	Rated frequency:	50/60 Hz
Rated peak withstand current:	52 kA	Rated short-time withstand current:	20	Rated duration of short-circuit:	1 s

Manufacturer: Schneider Electric Industries SAS – Rueil Malmaison - FRANCE
Client: Schneider Electric SAS – EPE R&D – GRENOBLE – FRANCE
(manufacturer representative : Michel Perrone)
Testing Station: L.E.M.T – Schneider Electric Industries SAS
Location of test: Grenoble
Date of test: 19/06/2017 - 23/06/2017
Test specifications: These tests are carried out in accordance with IEC 62271-200 Ed2.0 (2011) §6.5 standard.
Tests performed: Temperature rise test at 630 A three-phase

Test results: The test results of the test performed in the load break switch disconnector of the switchboard SM6 24 – Advance are in accordance with the requirements of the standard mentioned in this report.

This Report consists of 15 Pages.

SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
L.E.M.T - TESTING LABORATORY MEDIUM VOLTAGE

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Grenoble, 19th July, 2017

The test results relate only to the test object.

Without a written permission of the Testing Laboratory

it is not allowed to make reproduction in extracts of this document.

Copying the cover sheet accompanied by sheet 2 is an exception.

This Report is according to ISO/IEC 17025:2005.



Medium Voltage Switchgear

Notes

Accreditation

This test report can only be copied as a photographic facsimile in its entirety.
Accreditation COFRAC attests only competence of the laboratory for the tests alone covered with accreditation. The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.

The only legal copy is the original paper copy archived by the laboratory.
Registration number: 1-0259.

Test Documents

A **Test Confirmation** is issued immediately after the test on customer request. It confirms that the test was conducted and is valid only until publishing the detailed result in an entire document.

A **Type Test Report** is issued for type tests which have successfully been carried out in full compliance with the relevant specifications or standards valid at the time of test. For these tests the test object must be clearly identified by technical description, drawing and additional specifications.

A **Test Report** is issued for all other tests which have been carried out according to specifications or standards and/or client instructions. Similarly, this Test Report contains all test results, details of the conditions under which the tests were carried out, also details relating to the behaviour of the test object, and its condition after the tests.

Measurement uncertainty

To declare, or not, the accordance to the specification, the results uncertainties are not taken into account.

Addresses

Test laboratory: Schneider Electric
Testing Laboratory Medium Voltage
37 quai Paul Louis Merlin
38050 Grenoble Cedex09
France

Location of test: Schneider Electric
Testing Laboratory Medium Voltage
37 quai Paul Louis Merlin
38050 Grenoble Cedex09
France

Manufacturer: Schneider Electric Industries SAS
Rueil Malmaison
France

Client: Schneider-Electric
EPE R&D
37 quai Paul Louis Merlin
38050 Grenoble Cedex09
France

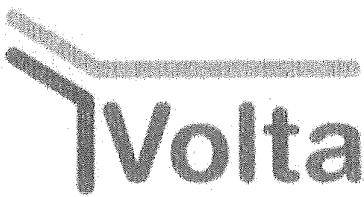
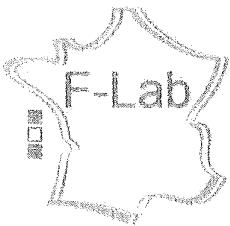
Changes

Replacement for
Report: -

New Version: -

Explanation of
Changes: -





Accréditation
N° 1-0140 et
N°1-6324
Listes des
sites et
portées
disponibles
sur
www.cofrac.fr

Test report

N° : 201700825_038

Customer : Mr. PERRONE Michel
Schneider Electric - Energy Business
37 quai Paul-Louis Merlin, 38000 Grenoble, FRANCE

Device under test : Metal-enclosed switchgear

Reference : SM6 24 - IM
Rated voltage 24 kV - Rated current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Trade mark : SCHNEIDER ELECTRIC

Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS

Type/Nature of test : §6.2.10 Dielectric tests on auxiliary and control circuits

Standard : According to IEC 62271-200 Ed. 1.1 (2011/10)

Date(s) of the tests : From 02/10/2017 to 27/10/2017

Place of tests : F-Lab – Site Volta – Grenoble - FRANCE

Conclusion

The results of the tests performed on the SM6 24 - IM switchgear are in accordance with the item's requirements of the standard mentioned in this report.

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer. To declare, or not, the compliance according the standard, it was not take into account of uncertainty measurements in the test results. This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen.

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.

This report contains 12 pages

Dispatch date of report: 2018/04/06th

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

The COFRAC accreditation only attests the technical capability of the testing laboratory for the tests covered by the accreditation.
The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.

Tests identified by the symbol * are not covered by the COFRAC accreditation.

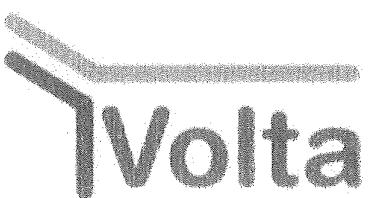
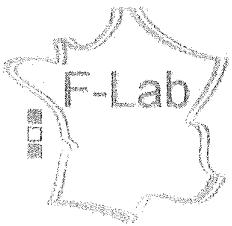


SUMMARY

1. CHARACTERISTICS OF THE TEST OBJECT.....	3
1.1. General.....	3
1.2. Ratings of the metal-enclosed switchgear according to IEC 62271-200	4
2. IDENTIFICATION OF THE TEST OBJECT.....	5
3. RECORD OF PROVING TESTS	6
4. TESTS CONDITIONS.....	7
4.1 Dielectric test.....	7
4.2 Atmospheric conditions.....	7
4.3 Photograph of the switchgear.....	8
5. TEST RESULTS	9
5.1 Dielectric tests of the auxiliary circuits	9
6. ANNEXES	10
6.1 List of measuring means used.....	10
6.2 Drawings	11
6.3 Electrical drawings	12

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





Accréditation
N° 1-0140 et
N°1-6324
Listes des
sites et
portées
disponibles
sur
www.cofrac.fr

Test report

N°: 201700825_016

Customer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS – Rueil-Malmaison – FRANCE

Device under test : Metal-enclosed switchgear

Reference : SM6-24-QM

Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Trade mark : SCHNEIDER ELECTRIC

Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS

Type/Nature of test : Dielectric tests

- Power-frequency voltage tests (§6.2.6.1)
- Lightning impulse voltage tests (§6.2.6.2)

Standard : According to IEC 62271-1 Ed. 1.1 (2011-08) and IEC 62271-200 Ed 2.0 (2011-10)

Date(s) of the tests : From 2017/11/13th to 2017/12/11th

Place of tests : F-Labs - Site Volta – Grenoble - FRANCE

Conclusion

The results of the tests performed on the switchboard and devices are compliant with the item's requirements of the standard request mentioned in this report.

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer. To declare, or not, the compliance according the standard, it was not take into account of uncertainty measurements in the test results. This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen.

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.

This report contains 23 pages

Dispatch date of report: 2018/05/18th

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

The COFRAC accreditation only attests the technical capability of the testing laboratory for the tests covered by the accreditation. The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis. Tests identified by the symbol * are not covered by the COFRAC accreditation.



SUMMARY

1 RATING OF THE SWITCHGEAR ACCORDING TO MANUFACTURER.....	3
2 TEST CIRCUIT	4
2.1 POWER FREQUENCY VOLTAGE TESTS	4
2.2 LIGHTNING IMPULSE TESTS	5
2.3 COMBINED POWER FREQUENCY TESTS	6
2.4 COMBINED LIGHTNING IMPULSE AND POWER FREQUENCY TESTS	7
3 CONDITIONS OF PROVINGS TESTS	8
3.1 ATMOSPHERIC CONDITIONS FOR POWER-FREQUENCY VOLTAGE TESTS	8
3.2 ATMOSPHERIC CONDITIONS FOR LIGHTNING IMPULSE TESTS.....	8
3.3 SF ₆ PRESSURE	9
4 TESTS PROCEDURES.....	10
4.1 CONFIGURATION FOR THE TESTS.....	10
4.2 TEST PROGRAM.....	12
4.3 APPLICATION OF TEST VOLTAGE	13
5 PHOTOGRAPHS OF THE MOUNTING.....	14
6 PHOTOGRAPHS OF THE TESTS.....	15
7 TERMINAL IDENTIFICATION	17
8 TESTS RESULTS	18
8.1 POWER-FREQUENCY TEST RESULTS	18
8.2 COMBINED POWER FREQUENCY TEST RESULTS	18
8.3 LIGHTNING IMPULSE TEST RESULTS	19
8.4 COMBINED LIGHTNING IMPULSE AND POWER FREQUENCY TEST RESULTS	21
9 ANNEX 1: LIST OF MEASURING MEANS	22
10 ANNEX 2: DRAWINGS OF THE APPARATUS	23

ДОКУМЕНТ С ОГРАНИЧЕННОЙ





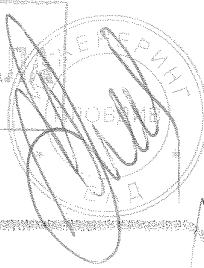
1 RATINGS OF THE SWITCHGEAR ACCORDING TO MANUFACTURER

Manufacturer : Schneider Electric Industries SA
Designation : SM6-24-QM

Installation	Indoor : <input checked="" type="checkbox"/>
Number of poles	: 3
Voltage	kV : 24
Power frequency withstand voltage (1 min)	
- to earth and between poles	kV : 50
- across the isolating distance	kV : 60
Lightning impulse withstand voltage	
- to earth and between poles	kV peak : 125
- across the isolating distance	kV peak : 145
Frequency	Hz : 50/60
Normal current	A : 630
Peak withstand current	kA : 52
Short-time withstand current (duration)	
- main circuit	kA : 20 (1s)
- earthing switch	kA : 20 (1s)
Arcing withstand due to an internal fault	
- duration	s : 1
- classification IAC	: A-FL
Degree of protection	: IP3X
Drawing n°	: 373002302
Metal-enclosed switchgear equipped with	<ul style="list-style-type: none">- earthing switch- switch- disconnector- current transformers- downstream earthing switch

The conformity to the drawings of the tested equipment is guaranteed by the manufacturer.

BARTHÉ C. OPTIM'ITM



VOLTA
centre d'essais
station d'essais à grande puissance
38050 Grenoble cedex France

51168390XB

AB3307

ESEF
ensemble des stations d'essais Francais
BP n° 1
77250 Moret sur Loing

TEST REPORT No. AB 3307

Apparatus : *High-voltage cubicle*

Designation : *SM6 type QM*

Rated voltage 24 kV-Rated normal current 400 A-Rated frequency 50/60 Hz

Manufacturer : *MERLIN GERIN - Grenoble - FRANCE*

Object : *Rated transition current breaking tests at : 1400 A - 24 kV
(Test-duty No. 4)*

Tested for : *MERLIN GERIN*

Date(s) of tests : *31 / 08 / 1990*

These tests were carried out in accordance with : *Customer request based on the revision draft 17 A - 256.1 of the IEC publication 420 (1986) § 6.103.4.*

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed.

The responsibility for conformity of any apparatus having the same designation with that tested rests with the Manufacturer.

The documents forming part of this report are :

Ratings of the apparatus	page(s) 2 - 3 - 4
Record of proving tests	page(s) 5
Conditions of proving tests	page(s) 6 to 10
Test result tables	page(s) 11 - 12
Oscillograms	page(s) 13 to 18
Photographs	page(s) none

The test report comprises 18 page(s)

Only integral reproduction of this report is permitted without written permission from the Testing Station Manager .

Grenoble 17 / 10 / 1990

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП



VOLTA

centre d'essais

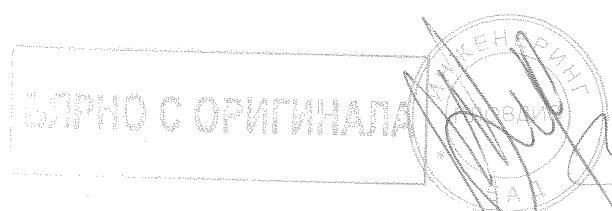
station d'essais à grande puissance
38050 Grenoble cedex France

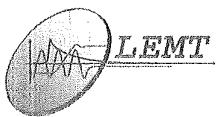
No. AB 3307

page 2

RATINGS OF THE HV SWITCH ACCORDING TO IEC 265

Manufacturer	: MERLIN GERIN
Designation	: Cubicle SM6 type QM
Number of poles	: 3
Type of switch	: with increased operating frequency
Class	: indoor
Voltage	kV: 24
Power frequency withstand voltage (1 min)	kV: 50/60
Lightning impulse withstand voltage	kV: 125/145
Frequency	Hz: 50/60
Normal current	A : 400
Breaking capacities	
Mainly active load	A: 400
No-load transformer	A:
Closed-loop	A: 400
Cable-charging	A: 31.5
Line-charging	A:
Earth-fault	A: 95
Cable-charging under earth-fault conditions	A: 55
Making capacity	kA: 31.5
Peak withstand current	kA peak : 31.5
Short-time withstand current	kA R.M.S. : 12.5
- duration	s : 1
Mechanical endurance	Operating cycles : 1000
Interrupting medium	: gaz SF6
Absolute pressure required at 20 °C	bar : 1.4
Operating temperatures	minimum °C : maximum °C :
Degree of protection	: IP2X
Drawing(s) No.	:





Schneider
Electric
Power European Laboratory



ACCREDITATION N° I-0259
PORTÉE DISPONIBLE
SUR WWW.COFRAC.FR

Laboratoire Essais Moyenne Tension
Schneider-Electric Industries SAS
ZAC Champ Saint Ange
F-38760 Varces

Test Report

N° TFR_200902405_004

To : Eric Saunier-Payerne

Objective Temperature rise Test objective : Validation of cubicle **SM6-24 QM arc proof**

Test

Starting date : 25/05/2009

Completed date : 15/06/2009

Test performed : test at 130A three-phase on cubicle SM6-24 QM arc proof coupled with a cubicle SM6-24 DM1W arc proof

Standards : CEI62271-200 -

Items tested

Apparatus : SM6-24 QM ARC PROOF 16kA-1s

Designation : Schneider Electric SM6-24 QM

Manufacturer : Schneider Electric SA – Rueil Malmaison - FRANCE

Items identification :

- Serial number : 0913040
- Rated voltage (kV) : 24
- Rated normal current (A) : 200
- Short-circuit breaking current (kA) : 20
- SF6 mass at (Kg): 0,210 (switch)
- Drawing n°:373002302 ind 01 / 51238176F002 ind O2

Samples : 1

Conclusion

The tests are in accordance with the standard IEC 62271-200

Dept:	LEMT 38V		На основание чл.36а ал.3 от ЗОП
Test leader	Izzo Pasquale		
Number of pages :	11		
Approval date :	30/06/2009		

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables. This document relate only to the items presented for testing.

This test report can only be copied as a photographic facsimile in its entirety.

Accreditation COFRAC attests only competence of the laboratory for the tests alone covered with accreditation.

The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.

LEMT rev2

Schneider Electric Industries SAS – Power

1/1

-299-

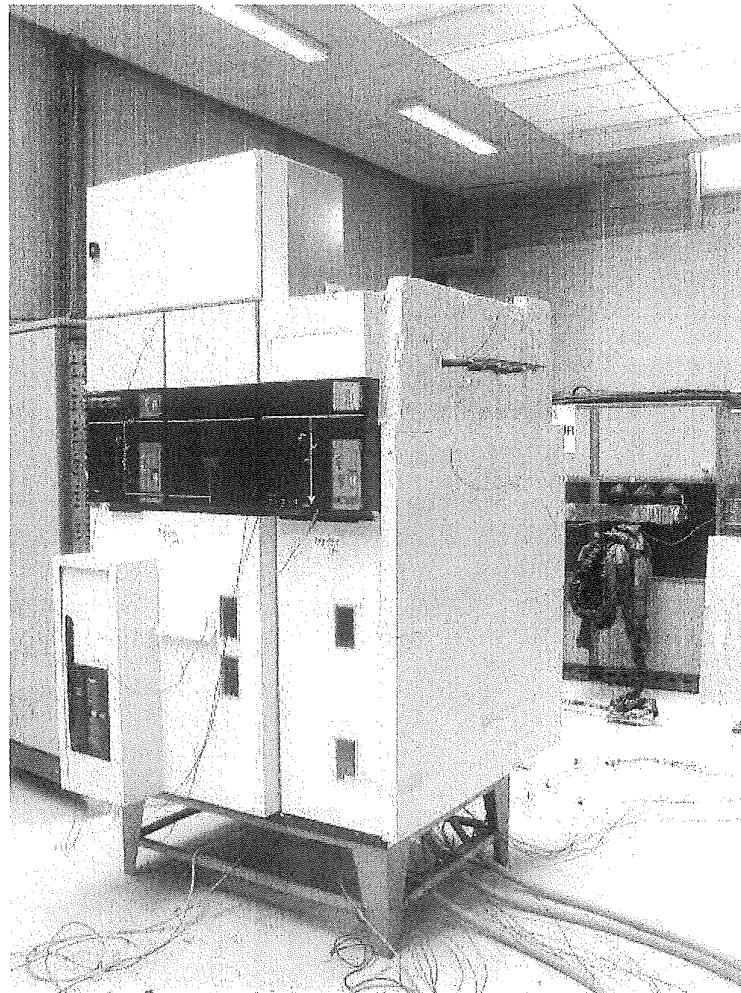
CONTENT

1	PRODUCT DESCRIPTION.....	3
2	TEST DESCRIPTION	5
3	RESULTS	7
4	OSCILLOGRAM	8
5	DRAWING.....	10

J

1 PRODUCT DESCRIPTION

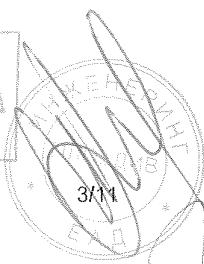
1.1 Sampling :



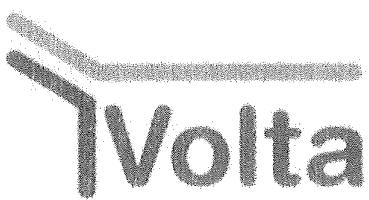
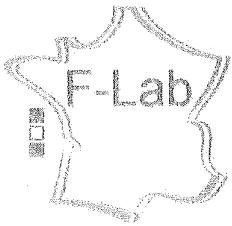
0

17
H

PIRELL COPYRIGHT



3/11



Accréditation
N° 1-0140 et
N°1-6324
Listes des
sites et
portées
disponibles
sur
www.cofrac.fr

Test report

N°: 201700825_016

Customer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS – Rueil-Malmaison – FRANCE

Device under test : Metal-enclosed switchgear

Reference : SM6-24-QM

Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz

Trade mark : SCHNEIDER ELECTRIC

Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS

Type/Nature of test : Dielectric tests

- Power-frequency voltage tests (§6.2.6.1)
- Lightning impulse voltage tests (§6.2.6.2)

Standard : According to IEC 62271-1 Ed. 1.1 (2011-08) and IEC 62271-200 Ed 2.0 (2011-10)

Date(s) of the tests : From 2017/11/13th to 2017/12/11th

Place of tests : F-Labs - Site Volta – Grenoble - FRANCE

Conclusion

The results of the tests performed on the switchboard and devices are compliant with the item's requirements of the standard request mentioned in this report.

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer. To declare, or not, the compliance according the standard, it was not take into account of uncertainty measurements in the test results. This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen.

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.

This report contains 23 pages

Dispatch date of report: 2018/05/18th

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

The COFRAC accreditation only attests the technical capability of the testing laboratory for the tests covered by the accreditation.
The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.
Tests identified by the symbol * are not covered by the COFRAC accreditation.



SUMMARY

1 RATING OF THE SWITCHGEAR ACCORDING TO MANUFACTURER.....	3
2 TEST CIRCUIT	4
2.1 POWER FREQUENCY VOLTAGE TESTS	4
2.2 LIGHTNING IMPULSE TESTS	5
2.3 COMBINED POWER FREQUENCY TESTS	6
2.4 COMBINED LIGHTNING IMPULSE AND POWER FREQUENCY TESTS	7
3 CONDITIONS OF PROVINGS TESTS	8
3.1 ATMOSPHERIC CONDITIONS FOR POWER-FREQUENCY VOLTAGE TESTS	8
3.2 ATMOSPHERIC CONDITIONS FOR LIGHTNING IMPULSE TESTS	8
3.3 SF ₆ PRESSURE	9
4 TESTS PROCEDURES	10
4.1 CONFIGURATION FOR THE TESTS.....	10
4.2 TEST PROGRAM.....	12
4.3 APPLICATION OF TEST VOLTAGE	13
5 PHOTOGRAPHS OF THE MOUNTING.....	14
6 PHOTOGRAPHS OF THE TESTS.....	15
7 TERMINAL IDENTIFICATION	17
8 TESTS RESULTS	18
8.1 POWER-FREQUENCY TEST RESULTS	18
8.2 COMBINED POWER FREQUENCY TEST RESULTS	18
8.3 LIGHTNING IMPULSE TEST RESULTS	19
8.4 COMBINED LIGHTNING IMPULSE AND POWER FREQUENCY TEST RESULTS	21
9 ANNEX 1: LIST OF MEASURING MEANS	22
10 ANNEX 2: DRAWINGS OF THE APPARATUS	23



1 RATINGS OF THE SWITCHGEAR ACCORDING TO MANUFACTURER

Manufacturer : Schneider Electric Industries SA
Designation : SM6-24-QM

Installation	Indoor : <input checked="" type="checkbox"/>
Number of poles	: 3
Voltage	kV : 24
Power frequency withstand voltage (1 min)	
- to earth and between poles	kV : 50
- across the isolating distance	kV : 60
Lightning impulse withstand voltage	
- to earth and between poles	kV peak : 125
- across the isolating distance	kV peak : 145
Frequency	Hz : 50/60
Normal current	A : 630
Peak withstand current	kA : 52
Short-time withstand current (duration)	
- main circuit	kA : 20 (1s)
- earthing switch	kA : 20 (1s)
Arcing withstand due to an internal fault	kA : 12,5
- duration	s : 1
- classification IAC	: A-FL
Degree of protection	: IP3X
Drawing n°	: 373002302
Metal-enclosed switchgear equipped with	: - earthing switch - switch - disconnector - current transformers - downstream earthing switch

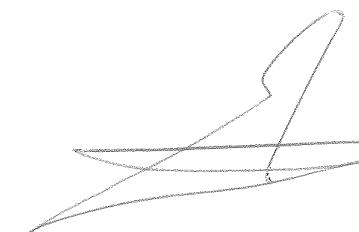
The conformity to the drawings of the tested equipment is guaranteed by the manufacturer.

СЛИВО С ОРИГИНАЛА

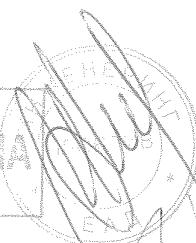
-304-



Test report
No. 201700825_049



СОГРУС С ОРИГИНАЛА





Accréditation
N° 1-0140 et
N°1-6324
Listes des
sites et
portées
disponibles
sur
www.cofrac.fr

Test report

No. 201700825_049

Customer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS - Rueil-Malmaison - FRANCE
Device under test : Metal-enclosed switchgear
Reference : SM6-24 QM
: Rated voltage 24 kV - Rated normal current 630 A - Rated frequency 50/60 Hz
Trade mark : SCHNEIDER ELECTRIC
Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
Type/Nature of test : Tests at the short-circuit making capacity rated at:
- 5 C at 5.2 kA peak - 24 kV - 50 Hz of downstream earthing switch
- Class E2

Standards : IEC 62271-200 (2011-10) § 6.101 & IEC 62271-102 (2013-03) § 6.101
Date(s) of the tests : September 27th 2017
Place of tests : VOLTA - Grenoble - FRANCE

Conclusion

The results of the tests performed on SM6-24 QM are compliant with the item's requirements of the standards mentioned in this report.

The results obtained during the tests consigned in this test report justify the above assigned characteristics stated by the manufacturer.
To declare, or not, the compliance according the standard, it was not take into account of uncertainty measurements in the test results.
This document results from tests carried out on a sample. It does not prejudge the compliance of the whole manufactured products with the tested specimen.

The reproduction of this test report is authorized only in the form of integral photographic facsimile.

This report contains 10 pages (and 5 oscillogram(s) and 1 drawing(s) of the apparatus as annex).

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

The COFRAC accreditation only attests the technical capability of the testing laboratory for the tests covered by the accreditation.
The COFRAC is signatory of the multilateral agreement of EA (European co-operation for Accreditation) and of ILAC (International Laboratory Accreditation Cooperation) of equivalence recognition of test reports or analysis.
Tests identified by the symbol * are not covered by the COFRAC accreditation.

RATINGS OF THE METAL-ENCLOSED SWITCHGEAR ASSIGNED BY THE MANUFACTURER

Manufacturer	: SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS	
Designation	: SM6-24 QM	
Serial number	: DG-2017-W14-4-0038	
Installation	indoor : ■■	outdoor :
Number of phases	: 3	
Voltage	kV : 24	
Power frequency withstand voltage (1 min)		
- to earth and between poles	kV : 50	
- across the isolating distance	kV : 50	
Lightning impulse withstand voltage		
- to earth and between poles	kV peak : 125	
- across the isolating distance	kV peak : 125	
Frequency	Hz : 50/60	
Normal current	A : 630	
Peak withstand current	kA : 52	
Short-time withstand current (duration)		
- main circuit	kA : 20 (1s)	
- earthing switch	kA : 20 (1s)	
- earth bar	kA : 20 (1s)	
Arcing withstand due to an internal fault	kA : 12.5	
- duration	s : 1	
- classification IAC	: AFL	
Degree of protection	: IP3X	
Dimensions (H x W x D)	mm : 1600 x 960 x 375	
Drawing(s) No.	: 373002302 rev. 01 (sheet 10/10)	

Metal-enclosed switchgear equipped with

- : - 1 switch
- 1 earthing switch
- 1 downstream earthing switch (see page 3)
- 3 fuses



L.E.M.T.

Laboratoire d'essais moyenne tension
Usine 38V
Z.A.C. Champ Saint-Ange
38760 Varces
tél : 76 39 44 93
fax : 76 39 82 32

51249805EA

A4197A

TEST REPORT n°A4197a

Apparatus : Metal-enclosed switchgear and controlgear
Designation : MERLIN GERIN SM6 Type GBM
Rated voltage : 24 kV Rated current : 400 / 630 A
Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC

Object : Dielectric tests
- Lightning impulse voltage tests
- Power-frequency voltage tests
Tested for : SCHNEIDER ELECTRIC
Date(s) of tests : 27 May 1991

These tests were carried out in accordance with : Customer request based on IEC 298 § 6.1 (1990)
IEC 694 § 6.1 (1980)

The performance of the apparatus tested and the results obtained are shown in the tables, oscillograms and photographs enclosed.
This document relate only to the items presented for testing.

The documents forming part of this test report are :

Apparatus ratings	page(s) 2
Test records	page(s) 3
Test conditions	page(s) 4
Test results	page(s) 5 and 6
Oscillograms	page(s) /
Photographs / Drawings	page(s) 7 and 8
The test report comprises :	8 pages

This test report can only be copied as a photographic facsimile in its entirety.

Varces, 27 March 1996

Technical manager

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

Testing laboratory manager

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

БАРБИКО С ОРИГИНАЛОМ

APPARATUS RATINGS

Manufacturer : SCHNEIDER ELECTRIC
Designation : MERLIN GERIN SM6
: Type GBM

Number of poles : 3

Voltage kV : 24
Power frequency withstand voltage (1 min) kV : 50
Lightning impulse withstand voltage kV : 125

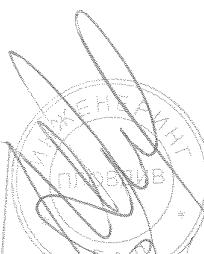
Frequency Hz : 50

Normal current A : 400 / 630

Short time withstand current kA : 20 s : 1
Peak withstand current kA : 50

Degree of protection : IP2XC

Drawing n° : 3729897



VOLTA
centre d'essais

station d'essais à grande puissance
F-38050 Grenoble cedex 9

51168258XA

A0476c

ESEF

ensemble des stations d'essais Français
BP n° 1
77250 Moret sur Loing

[Handwritten signature]

RAPPORT D'ESSAIS n° A 0476 c

Appareil : *Appareillage à haute tension*

Désignation : *Cellule SM6 type GBM*

Tension assignée 12 kV - Courant assigné 630 A - Fréquence assignée 50/60 Hz

Constructeur : *MERLIN GERIN - Grenoble - FRANCE*

Objet : *Essais au courant de courte durée et à la valeur de crête du courant admissibles assigné à :
25 kA - 1 s - 62.5 kA crête*

Demandeur des essais : *MERLIN GERIN*

Date(s) des essais : *02 / 04 / 1991*

Les essais ont été faits suivant : *demande du Client basée sur la publication CEI 694 (1980) § 6.5*

Le fonctionnement de l'appareil essayé et les résultats obtenus sont consignés dans les tableaux de résultats, oscillosogrammes et photos ci-joints.

La responsabilité de la conformité à l'appareil essayé, de tout appareil ayant la même désignation, incombe au Constructeur.

Le rapport est composé des documents suivants :

Caractéristiques de l'appareil	page(s) 2 - 3
Liste des essais effectués	page(s) 4
Conditions des essais	page(s) 5 - 6
Tableaux des résultats d'essais	page(s) 7
Oscillosogrammes	page(s) 8
Photographies	page(s) néant

Le rapport comprend 8 page(s)

Seule la reproduction intégrale de ce rapport est permise sans l'autorisation écrite du Chef de la Station d'Essais.

Grenoble le 11 / 02 / 1992

Le Responsable Technique

На основание чл.36а ал.3 от
ЗОП

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП



CARACTERISTIQUES ASSIGNEES DE L'APPAREIL SELON CEI

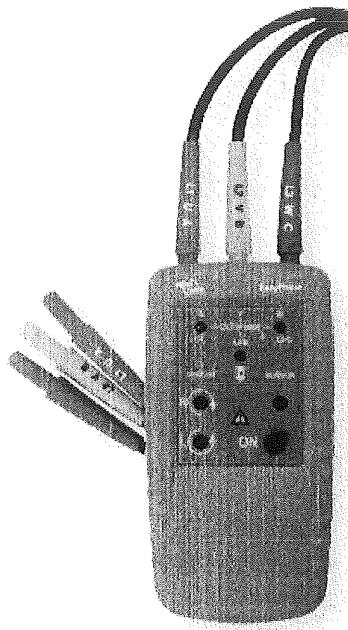
Constructeur : MERLIN GERIN	Désignation : Cellule SM6 type GBM
Nombre de pôles : 3	Courant
Nombre d'éléments par pôle : 1	<ul style="list-style-type: none"> - THERMIQUE CONVENTIONNEL : 630 A - ININTERROMPU : 630 A
Nature du courant	<ul style="list-style-type: none"> - AC : - DC :
Milieu de coupure	<ul style="list-style-type: none"> - AIR : - GAZ SF₆ : - VIDE : - HUILE :
Fermeture	<ul style="list-style-type: none"> - ELECTRIQUE : - MANUELLE :
Ouverture	<ul style="list-style-type: none"> - ELECTRIQUE : - MANUELLE :
Entretien	<ul style="list-style-type: none"> - AVEC : - SANS :
Présentation	<ul style="list-style-type: none"> - FIXE : - BOITIER MOULE : - DEBROCHABLE : - AUTRE :
Tension	<ul style="list-style-type: none"> - D'EMPLOI : 12 KV - D'ISOLEMENT : 28 KV - 75 KV choc
Pouvoir de coupure assigné en court-circuit	<ul style="list-style-type: none"> - COMPOSANTE PERTIODIQUE : - COMPOSANTE APERTIODIQUE :
Tension d'alimentation du	<ul style="list-style-type: none"> - MOTEUR : - DISPOSITIF DE FERMETURE : - DISPOSITIF D'OUVERTURE :
TYPE DE LA COMMANDE	PLAN (S) N° : 3 729 897 (page 3)

БЯРНО С ОРИГИНАЛА

Test tools

EasyPhase

Article number: 626005051



Phase- / motor rotation tester

The EasyPhase is a simple 4-in-1 test tool for indication of phase rotation, indication of an open phase and field rotation indication of motors. The tester is ideal for installing conveyor lines, pump systems and interconnected drivers.

The tester is battery operated and is supplied with leads (red, yellow and blue), alligator clamps, manual, battery and vinyl bag.

Features

- Determine rotary field direction
- Determine motor connection
- Indication of open phase
- Magnetic field detection

Including



Test leads



Alligator clamps



Bag

- Batteries
- Manual

Specifications

Function	Range
Voltage	120..600 VAC
Frequency	2...400 Hz

Specifications	
Power consumption	Approx. .3.5 mA at phase rotation, approx. 20 mA at motor rotation direction
Supply	1x 9 V battery
Overvoltage category	CAT.III 600 V
Standard	EN 61010-1
Dimensions	275 x 124 x 61 mm
Weight	± 130 g

Characteristics of the functional units

The control devices required for the unit operating mechanisms are centralised on the front panel. The different types of operating mechanism are presented in the table opposite.

Operating speeds do not depend on the operator, except for the CS.

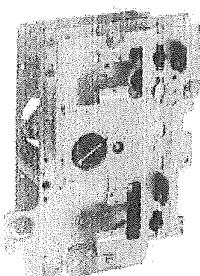
Operating mechanisms

Units	Type of operating mechanism						
	CIT	C11	C12	CS	CC	RI	P2
IM, IMB, IMM	■	□	□				
IMC	■	□	□				
PM	■	□	□	(1)			
QM	■	□	□				
QMC, QMB	■	□					
CM, CM2, CVM					■		
DM1-A, DM1-D, DM1-M, DM1-S, DM1-Z, DM2, DMVL-A, DMVL-D				■		■	
DM1-A (2), DM1-W			■	■	■	■	
DMV-A, DMV-D		■				■	
NSM-cables, NSM-busbars				■			
GAM 24 kV					■		
SM, TM, GAM 36 kV				■			
EMB		■					

■ Provided as standard
 □ Other possibility
 (1) Only SM6-36
 (2) 1250 A version

Unit applications	CIT		C11		C12			CS	
	Load-break switch	Fused switch	Load-break switch	Fuse switch combination	Mechanism	Closing	Opening	Disconnector	
Main circuit switch	Closing	Opening	Closing	Opening	Mechanism charging			Closing	Opening
Manual operating mode	Hand lever	Hand lever	Hand lever	Push button	Hand lever	Push button	Push button	Hand lever	Hand lever
Electrical operating mode (option)	Motor	Motor	Motor	Coil	Motor	Coil	Coil	N/A	N/A
Speed of operation	1 to 2 s	1 to 2 s	4 to 7 s	35 ms	4 to 7 s	55 ms	35 ms	N/A	N/A
Network applications	Remote control network management		Remote control transformer protection		Remote control network management, need of quick reconfiguration (generator source, loop)			N/A	
Earthing switch	Closing	Opening	Closing	Opening	N/A	Closing	Opening	Closing	Opening
Manual operating mode	Hand lever	Hand lever	Hand lever	Hand lever	Hand lever	Hand lever	Hand lever	Hand lever	Hand lever

IM, IMB



Double-function operating mechanism CIT

- Switch function

Independent-operation opening or closing by lever or motor.

- Earthing-switch function

Independent-operation opening or closing by lever.

Operating energy is provided by a compressed spring which, when released, causes the contacts to open or close.

- Auxiliary contacts

- switch (2 O + 2 C)*,
- switch (2 O + 3 C) and earthing switch (1 O + 1 C),
- switch (1 C) and earthing switch (1 O + 1 C) if motor option.

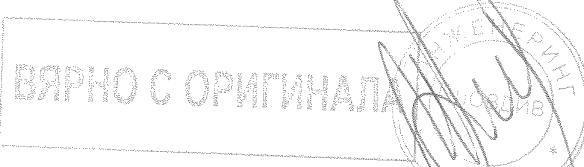
- Mechanical indications

Fuses blown in unit PM.

- Motor option

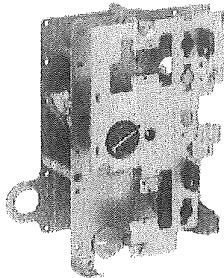
- motor severe environment and communication

(*) Included with the motor option



Operating mechanisms

PM105615



24

Double-function operating mechanism CI1

- **Switch function**

- independent-operation closing by lever or motor.
Operating energy is provided by a compressed spring which, when released, causes the contacts to open or close.

- independent-operation opening by push-button (O) or trip units.

- **Earthing-switch function**

Independent-operation closing and opening by lever.

Operating energy is provided by a compressed spring which, when released, causes the contacts to open or close.

- **Auxiliary contacts**

- switch (2 O + 2 C)*,
- switch (2 O + 3 C) and earthing switch (1 O + 1 C),
- switch (1 C) and earthing switch (1 O + 1 C) if motor option,
- fuses blown (1 C).

- **Mechanical indications**

Fuses blown in units QM.

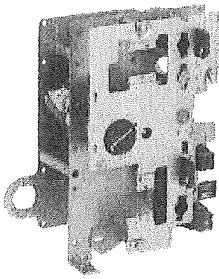
- **Opening releases**

- shunt trip.

- **Motor option**

- standard or severe environment and communication

PM105616



Double-function operating mechanism CI2

- **Switch function**

- independent-operation closing in two steps:

- 1 - operating mechanism recharging by lever or motor,
- 2 - stored energy released by push-button (l) or trip unit.

- independent-operation opening by push-button (O) or trip unit.

- **Earthing-switch function**

Independent-operation closing and opening by lever.

Operating energy is provided by a compressed spring which, when released, causes the contacts to open or close.

- **Auxiliary contacts**

- switch (2 O + 2 C)*,
- switch (2 O + 3 C) and earthing switch (1 O + 1 C),

- switch (1 C) and earthing switch (1 O + 1 C) if motor option.

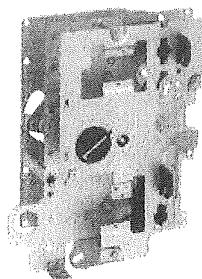
- **Opening release shunt trip**

- **Closing release shunt trip**

- **Motor option**

- standard or severe environment and communication

PM105617



Double-function operating mechanism CS

- **Disconnector and earth switch functions**

Dependent-operation opening and closing by lever.

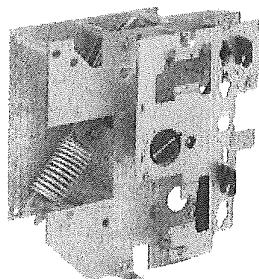
- **Auxiliary contacts**

- disconnector (2 O + 2 C) for units DM1-A, DM1-D, DM1-W, DM2, DMVL-A, DMVL-D, CVM,
- disconnector (2 O + 3 C) and earthing switch (1 O + 1 C) for units DM1-A, DM1-D, DM1-W, DM2, DMVL-A, DMVL-D, CVM,
- disconnector (1 O + 2 C) for units CM, CM2, TM, DM1-A, DM1-D, DM2, DMVL-A, DMVL-D, CVM.

- **Mechanical indications**

Fuses blown in units CM, CM2 and TM.

PM105618



Single-function operating mechanism CC

- **Earthing switch function**

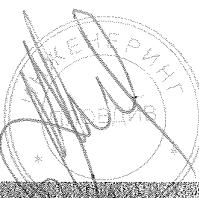
Independent-operation opening and closing by lever.

Operating energy is provided by a compressed spring which, when released, provokes opening or closing of the contacts.

- **Auxiliary contacts**

Earthing switch (1 O + 1 C).

(*) Included with the motor option.



СИСТЕМА НА РЕГИСТРАЦИЯ НА ДОКУМЕНТИ

[Handwritten signature]

Приложение 3 към Техническо предложение

СРОКОВЕ ЗА ДОСТАВКА

№	Наименование	Мярка	Количество със срок на доставка до 7 кал. дни	Количество със срок на доставка до 30 кал. дни
1	2	3		4
1	KРУ 24(25)/630/16, SF6 тов. прекъсвач - К	бр.	1	2
2	KРУ 12/630/16, SF6 тов. прекъсвач - К	бр.	1	2
3	KРУ 24(25)/630/16, SF6 тов. прекъсвач - Т	бр.	1	2
4	KРУ 12/630/16, SF6 тов. прекъсвач - Т	бр.	1	2
5	KРУ 24(25)/630/16, SF6 тов. прекъсвач - ШС	бр.	1	1
6	KРУ 12/630/16, SF6 тов. прекъсвач - ШС	бр.	1	1
7	KРУ 24(25)/630/16, SF6 тов. прекъсвачи - ККТ	бр.	1	1
8	KРУ 12/630/16, SF6 тов. прекъсвачи - ККТ	бр.	1	1
9	KРУ 24(25)/630/16, SF6 тов. прекъсвачи - KKKT	бр.	1	1
10	KРУ 12/630/16, SF6 тов. прекъсвачи - KKKT	бр.	1	1
11	KРУ 24(25)/630/16, SF6 тов. прекъсвачи - KKTT	бр.	1	1
12	KРУ 12/630/16, SF6 тов. прекъсвачи - KKTT	бр.	1	1
13	Капак краен/ляв или десен/	бр.	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване
14	Връзки шинни 630A, компл.за KРУ	бр.	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване
15	Лост за управление, KРУ 24kV	бр.	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване
16	Изкл.боб.за KРУ24/630/16, тов.прек.-Т	бр.	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване
17	Моторно задвижване за телев управл. На KРУ	бр.	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване	В зависимост от срока на доставка на модула KРУ за окомплектоване
18	Указател за сфаизиране	бр.	В зависимост от срока на доставка на	В зависимост от срока на доставка на

			модула КРУ за окомплектоване	модула КРУ за окомплектоване
19	К-т каб.гл.за КРУ, за модул „К“, 20kV, 185m ²	бр.	В зависимост от срока на доставка на модула КРУ за окомплектоване	В зависимост от срока на доставка на модула КРУ за окомплектоване
20	К-т каб.гл.за КРУ, за модул „К“, 20kV, 95m ²	бр.	В зависимост от срока на доставка на модула КРУ за окомплектоване	В зависимост от срока на доставка на модула КРУ за окомплектоване

Забележки:

- 1/ Срокът на доставките започва да тече от датата на изпращане на поръчката.
- 2/ Количество в колона 4, със срок на доставка до 7 /седем/ календарни дни, се доставят след SAP поръчка до посочените в обявленето складове на Възложителя за покриване на специални нужди на Възложителя.
- 3/ Възложителят може до поръчва посоченото спешно количество веднъж месечно.
- 4/ В случай, че крайният срок на доставката съвпада с празничен или неработен ден, то доставката се извършва не по-късно от първия работен ден след изтичането на срока.
- 5/ При поръчки на Възложителя на количества в рамките на потвърдените от Изпълнителя и недоставени в посочените срокове, ще бъдат налагани неустойки, съгласно условията на договора.
- 6/ Възложителят може да поръчва количества по-малки от посочените в колони 4 и 5.
- 7/ Възложителят може да поръчва количества по-високи от посочените в колони 4 и 5, като това обстоятелство ще бъде посочено текстово в съответната поръчка изпратена към Изпълнителя. С потвърждението на поръчката, Изпълнителят вписва в същата очаквана дата за доставка на количествата надвишаващи посочените в колони 4 и 5.
- 8/ Количество за доставка в колони 4 и 5 са отделни и независими едно от друго.
- 9/ Възложителят има право да направи едновременно поръчки за доставка на количества от колони 4 и 5.

Забележка: 1. При необходимост, когато се поръча КРУ за охрана трансформатор и се поръча изключвателна бобина, при доставката бобината да бъде монтирана вътре в КРУ-то;

2. При необходимост, когато се поръча КРУ с моторче за телепрограммиране, то трябва да пристигне оборудвано заедно с моторчето.
3. Сроковете на доставка на резервните части, предвид окомплектоването, са съобразно сроковете на доставка на комплектните комутационни устройства

На основание чл.36а ал.3 от ЗОП

Дата 18.03.2020 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

